

1911-12-16

SENDER

Frederik Poulsen

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

Hr Direktør, Dr Jacobsen!

Vedlagte Seddel vil vise Dem, hvad jeg i Deres Navn har budt Seyler for de enkelte Stykker. Tallene i Parentes betegner Seylers Numre, og jeg vedlægger hans Skrivelse ogsaa. De vil se, at jeg for den første Gruppe 1-5 har budt meget lavt, omkring Halvdelen, baade fordi de var for dyre, og fordi de er mindre vigtige for os. For 6-8 har jeg forholdsvis budt højere, da det er smukke Buccherovaser, og da deres Pris er langt rimeligere end de bemalede Vasers. Endeligt har jeg for Nr 9, det vigtige Stykke med Untersatz budt den forlangte Pris, for at være sikker paa at faa det. Det er jo et mægtigt Stykke, 56 Cm. højt, og sjældent, og Prisen er virkelig moderat. Seyler bifaldt, som hans Underskrift viser, de nævnte Priser, og vil nu lade Bestillingen gaa videre til den Embedsmand i Rom, der har Stykkerne; forhaabentlig er de ikke solgte i Mellemtiden; for tre Dage Siden havde Seyler Brev, og da var Manden ivrig for, at S. skulde skaffe ham en Køber. Jeg haaber da, at vi i det mindste faar Stykkerne 6-9 om ca. 4 Ugers Tid, ialt altsaa for 845 Mark

Seyler tilbyder os endvidere en Samling palmyrenske Skulpturer, i alt 10 Relieffer tilsammen til 4000 Mark. Maaske kan Prisen trykkes noget, hvis Direktionen overhovedet vil reflektere. Vor Palmyrasamling er jo stor nok. Jeg vedlægger Fotografier af de 10 Stykker.

Slutteligt takker jeg mange Gange for den venligst bevilgede Ferie, men jeg vil dog gerne nøjes med at være fri til Torsdag Eftermiddag.

Med venlig Hilsen

Deres ærbødige

Frederik Poulsen

NY CARLSBERG GLYPTOTEK

KJØBENHAVN D. 16 December 1911.

Mr. Direktør, Dr. Jacobsen!

Bedrøgtede Seddel vil vise dem, hvad jeg i Deres Navn har købt Seyler for de enkelte Stykker. Tallene i Forantallet betegner Seylers Numre, og jeg vedlægger hans Skrivelse ogsaa. De vil se, at jeg for den første Gruppe 1-5 har købt meget langt omkring Holvdelen, haardt fordi de var for dyre, og fordi de er mindre nyttige for os. For 6-8 har jeg forholdsvis købt højt, da det er smukke Baccheromaner, og da deres Pris er langt rimeligere end de benålede Vasers. Endelig har jeg for Nr. 9, det sidste Stykke med Untersatz købt den forlængste Pris, for at være sikker paa at paa det. Det er jo et smukt Stykke, selvs. højt, og sjældent, og Prisen er virkelig moderat. Seyler krigslet, som hans Underkøbt viser, de gamle Priser, og det vil nu lade Bestillingen gaa videre til den Embedsmand i Rom, der har Stykkerne; forhøjet er de ikke købt i Millentiden; for tre Dage siden havde Seyler Brev, og da var Manden ivrig for, at L. skulde slaffe ham en Kober. Jeg lober da, at vi i det mindste faar Stykkerne 6-9 om ca. 4 Myers Tid, ialt altsaa for 845 Mark.

Sejler til Lyder og endvidere en Samling palmyrende Skulpturer, ialt
10 Betreffer tilsammen til 4000 Mark. Naar de kan findes trykkes mest,
hvis Direktionen overhovedet vil reflektere. Vor Palmyresamling er jo
stor nok. Jeg vedlægger Fotografier af de to Stykker.

Sluttelig tabber jeg mange Bøge for den nemlig st bevillgede Ferie,
men jeg vil dog gerne nøjes med et vare frit til torsdag Eften.

Med venlig Hilsen

Deres erbitte

Frederik Sørensen.